

Isabel Aguirre Arocena

+34 629160304/ +34 94.425.60.59

SKYPE:isabel.aguirre.arocena

isabeldeaguirre@gmail.com



Wohnbezirk: Bizkaia



UNIVERSITÄRE AUSBILDUNG

- Masterabschluss als Dozentin für Spanisch als Fremdsprache an der Universität Menéndez Pelayo in Verbindung mit Institut Cervantes. 2014-2016
Thema der Masterthesis: „Die Angst des Sprachschülers im Online-Unterricht“.
- Bachelor in Übersetzung an der Universität von Granada – Fakultät für Übersetzer und Dolmetscher mit Spezialisierung auf Deutsch; zweite Sprache: Englisch. 1989 – 1994.
- Deutsche Schule Bilbao/ Colegio Alemán:
Vorbereitung zur Hochschulreife und Abitur. 1981 – 1989.

BERUFLICHE WEITERBILDUNG

- Akkreditierung als DELE-Prüferin für die Sprachniveaus A1-A2, B1-B2, C1-C2 und A2-B1 bei Schülern. Institut Cervantes Rom und Bukarest. 2015.
- Laufende Weiterbildung als Sprachlehrer durch Kristau Eskola (London, Juli 2017, International House. Carranza, März 2018, Nexolang .).
- Die Internationalisierung des Unternehmens. Internationale Ausschreibungen. 200 Stunden. SODERCAN. 2013.
- Master in Prävention von Arbeitsrisiken. Mapfre - 600 Stunden. 2008.
- CAP (Zertifikat über den pädagogischen Befähigungsnachweis für weiterführende Schulen). Fakultät für Bildungswissenschaften der Universität von Kantabrien. 2004.
- Fachkraft für Außenhandel. IFES Santander - 300 Stunden. 2002.
- Master in Marketing Management. ESMA Bilbao - 500 Stunden. 1996.

BERUFSERFAHRUNG IM BEREICH DES SPRACHUNTERRICHTS

- Seit 2016
bis heute
- CENTRO DE IDIOMAS (CIDE) UNIVERSIDAD DE DEUSTO, Bilbao**
Dozentin für Spanisch für Ausländer
Durchführung von regulären Sprachkursen für Erasmus-Studenten
Durchführung von Intensiv-Sprachkursen in den Monaten August und Dezember Sprachniveaus A1, A2, B2, C1
Referenz: Frau Ballano
- UNIVERSIDAD DE DEUSTO, Bilbao**
DELE-Prüferin für die mündlichen Sprachtests
der Sprachniveaus A1,A2,B1,B2,C1,C2 des Instituts Cervantes
Referenz: Frau Casanova
- COLEGIO CONCERTADO PUREZA DE MARIA, Bilbao**
Lehrerin für Deutsch und spanische Sprache und Literatur
Referenz.: Schwester María Canel
- 07/2029
- Comisión Española de Ayuda al Refugiado. Bilbao.Ref.Sra. Garreta.**
Spanischlehrerin für AyslbewerberJuli
- 03/2017 -
12/2017
- Spanischlehrerin am Französischen Generalkonsulat in Spanien, Bilbao**
Referenz: Frau Anne Marie Fernández, Assistentin des Generalkonsuls
- 04/2016 -
08/2016
- CENTRO DE IDIOMAS (CIDE) UNIVERSIDAD DE DEUSTO, Bilbao**
Dozentin für deutsche Sprache
Referenz: Frau Díaz
- KERN AG**
Online-Trainerin für Spanisch in Unternehmen
Referenz: Frau Christine Ranger
- 01/2016 -
07/2016
- Idiomas ECF**
Lehrerin für Deutsch
Referenz: Herr Jean-Pierre Françoise
- 02/ 2012-
04/2016
- Asociación Intercultural Baobat Elkartea, Santurce**
Lehrerin für Spanisch
- Erarbeitung von didaktischem Material, Erteilung von Sprachunterricht und Lese- und Schreibunterricht für erwachsene Analphabeten
 - Organisation von soziokulturellen Aktivitäten mit Schwerpunkt auf Integration und Mitwirkung bei deren Durchführung
 - Betreuung von Menschen mit ausländischer Nationalität zur Vorbereitung der Sprachprüfung für die spanische Einbürgerung
- 09/2015
bis heute
- Privatunterricht in Spanisch für Ausländer, Bilbao**
- Erarbeitung von didaktischem Material und Erteilung von Spanischunterricht zur Erlangung eines DELE-Diploms;
 - Organisation von Exkursionen und kulturellen Führungen in der Region Biskaya für Ausländer
- 10/2002 –
07/2003
- Academia CEM, Astillero (Cantabria)**
Dozentin für Deutsch und Spanisch für Ausländer
- Evaluation und Klassifikation des Sprachniveaus der Teilnehmer
 - Erarbeitung von didaktischem Material und Erteilung von Spanischunterricht für Akademiker
 - Erarbeitung von didaktischem Material und Erteilung von Deutschunterricht im Auftrag von Unternehmen für deren Mitarbeiter
- 09/1992 –
07/1993
- Academia de Idiomas Kendall, Yurre (Vizcaya)**
- Erarbeitung von didaktischem Material und Erteilung von Deutschunterricht mit fachspezifischem Hintergrund.

CURRICULUM VITAE

Stand Juni 2020

Berufserfahrung im Management

05/2004 - 01/2014	SERECO GESTIÓN, SL., Santander (Cantabria) Leiterin des Bereiches International.
06/1998 - 01/2002	Patentes Talgo, S.A., Madrid Assistenz der Leitung des Vertriebs International
10/1997 - 05/1998	Mercedes Benz España, S.A., Madrid Assistenz in der Homologationsabteilung für Zulassung von Kraftfahrzeugen
10/1995 - 05/1997	FPK S.A., Zamudio (Vizcaya) Sektretärin der Geschäftsführung

SPRACHEN (NIVEAU 1 -5)

Sprache	Lesen	Sprechen	Schreiben
Spanisch	Muttersprache		
Deutsch	5	5	5
Englisch	5	4	4
Französisch	4	2	2